



Совет Безопасности

Distr.: General
21 April 2012
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 6755-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 21 апреля 2012 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Гвинеи-Бисау», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности ссылается на заявление для прессы SC/10607 от 13 апреля 2012 года и вновь заявляет о своем решительном осуждении военного переворота, совершенного военным руководством и политическими элементами в Гвинеи-Бисау, подрывающего завершение законного процесса президентских выборов.

Совет Безопасности отвергает неконституционное формирование переходного национального совета военным руководством и его сторонниками.

Совет Безопасности требует незамедлительного восстановления конституционного порядка, а также возвращения к власти законного правительства Гвинеи-Бисау. Совет Безопасности требует далее незамедлительного и безоговорочного освобождения временно исполняющего обязанности президента Раймунду Перейры, премьер-министра Карлуша Гомеша Жуниора и всех должностных лиц, заключенных на данный момент под стражу, с тем чтобы можно было завершить выборы президента и законодательных органов. В этой связи Совет приветствует решение Совета мира и безопасности Африканского союза немедленно приостановить членство Гвинеи-Бисау в Африканском союзе до эффективного восстановления конституционного порядка.

Совет Безопасности подчеркивает необходимость обеспечения охраны и безопасности заключенных под стражу и указывает, что виновные в совершении насильственных и незаконных актов должны быть привлечены к ответственности.

Совет Безопасности глубоко обеспокоен сообщениями о насильственном подавлении мирных демонстраций, мародерстве, ограничении свободы передвижения, произвольном задержании гражданских лиц и требует их освобождения. Совет призывает военное руководство опубликовать информацию о числе арестов, фамилии и местонахождение арестованных и призывает далее вооруженные силы обеспечить защиту прав че-



ловека, включая права на свободу передвижения, мирных собраний и выражения мнений.

Совет Безопасности приветствует и поддерживает активное участие и меры, принятые Африканским союзом, Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Сообществом португалоязычных стран (СПЯС), и рекомендует координировать эти усилия в целях незамедлительного восстановления конституционного порядка в Гвинее-Бисау.

Совет Безопасности настоятельно призывает партнеров Гвинеи-Бисау умножить эти усилия и просит Генерального секретаря поддержать эти попытки, в частности через посредство своих специальных представителей.

Совет готов рассмотреть возможные дальнейшие меры, включая целенаправленные санкции в отношении тех, кто совершил и поддержал военный переворот, если ситуация будет оставаться неурегулированной.

Совет Безопасности принимает к сведению решение Африканского союза о начале консультаций с ЭКОВАС, СПЯС, Организацией Объединенных Наций и другими партнерами на предмет возможных дополнительных мер по стабилизации страны в консультации с законным правительством Гвинеи-Бисау.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря информировать его о событиях в Гвинее-Бисау и представить к 30 апреля 2012 года доклад относительно восстановления конституционного порядка в Гвинее-Бисау.

Совет Безопасности подчеркивает, что рецидивы незаконного вмешательства военных в политику способствуют увековечению нестабильности и культуры безнаказанности и подрывают усилия по консолидации правопорядка, осуществлению реформ в секторе безопасности, поощрению развития и укоренению демократической культуры. В этой связи Совет Безопасности приветствует усилия, прилагаемые страновой структурой Комиссии по миростроительству и Ангольской двусторонней миссией (МИССАНГ) для установления мира и стабильности в стране.

Члены Совета Безопасности подчеркивают необходимость поддержания и уважения суверенитета, единства и территориальной целостности Гвинеи-Бисау.

Совет Безопасности будет продолжать активно заниматься этим вопросом».